

**DODATOK Č. DZ221401200270102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012002701 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Liesek
sídlo : Liesek 442, 027 12 Liesek
Slovenská republika
konajúci : Martin Dreveňák, starosta obce Liesek
IČO : 00314617
DIČ : 2020571674
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 1618086453/0200
refundácia: 1618086453/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena výdavkov na realizáciu aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP a zmena časti Prílohy č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu v znení dodatku č. DZ221401200270101.
- 2.2. Na základe požiadavky prijímateľa dochádza k zmene umiestnenia dvoch parkovacích miest a k posunu miesta realizácie stavebných objektov SO 1.1.1, SO 1.1.2, SO 1.2.1., SO 1.2.2, SO 1.3 a SO 1.6.
- 2.3. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa v bode 3.1 písm. a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
- „3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **466 171,99 EUR** (slovom: štyristošesťdesiatšesťtisícstosedemdesiatjeden EUR a deväťdesiatdeväť centov),
 - b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **465 739,00 EUR** (slovom: štyristošesťdesiatpäťtisícstosedemstotridsaťdeväť EUR),
 - c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **442 452,05 EUR** (slovom: štyristoštyridsaťdvatisícštyristopäťdesiatdva EUR a päť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.
- 2.4. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.5. Časť prílohy č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP v znení dodatku č. DZ221401200270101 sa ruší a nahrádza sa prílohou č. 2 k tomuto Dodatku.
- 2.6. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo **Z2214012002701**.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 29-07-2011

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v *Liesku*, dňa: 4.8.2011

Podpis:

Martin Dreveňák, starosta obce Liesek



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 k Dodatku – Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP- **Rozpočet projektu**



Príloha č. 1 k Dodatku - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Revitalizácia verejných priestranstiev v obci Liesek	
Kód ITMS	22140120027	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61-Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	100	01 - Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17-Verejná správa	100	05 – Vidiecka oblasť

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	Okres Tvrdošín
Obec	Obec Liesek
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zatraktívnenie centra obce Liesek pre potreby oddychu a kultúrneho a spoločenského využitia obyvateľov i návštevníkov
Špecifický cieľ projektu 1	Vytvorenie vyhovujúceho verejného priestranstva „1. Centrum“ v centre obce Liesek
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečenie inžinierskych a projektových prác, verejného obstarávania a externého projektového manažmentu

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	466 171,99	2012
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2009	4	2012
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2012
dôpad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie	počet	0	2009	2 983	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
výsledok	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2012
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	466 171,99	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2012

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	06/2010	03/2012
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	06/2007	04/2012
C Proces verejného obstarávania	10/2009	05/2010
D Externý manažment projektov	07/2009	12/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		04/2012

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	431 289,05	432,99	431 722,04	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	255 480,71	190,40	255 671,11	717001
			EUR	175 808,34	242,59	176 050,93	717002
		SPOLU	EUR	431 289,05	432,99	431 722,04	∑ Stavba
Podporné aktivity			EUR	34 449,95	0,00	34 449,95	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 Projektová dokumentácia	EUR	9 825,61	0,00	9 825,61	716
		B2 stavebný dozor	EUR	6 369,52	0,00	6 369,52	717001
			EUR	4 435,44	0,00	4 435,44	717002
		B3 autorský dozor	EUR	979,38	0,00	979,38	716
	SPOLU	EUR	21 609,95	0,00	21 609,95	∑ B	
C	Verejné obstarávanie	EUR	2 130,00	0,00	2 130,00	637002	
D	Externý manažment projektu	EUR	10 710,00	0,00	10 710,00	637005	
Celkovo			EUR	465 739,00	432,99	466 171,99	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).



Odberateľ: Obec LIESEK

Projektant: arch.atelier GAM, nám A.Hlinku 27, Ružomberok

Dodávateľ: HARCEK A SPOL., s.r.o.

Stavba: Revitalizácia verejných priestranstiev v obci Liesek - 1. Centrum - 1.etapa

Objekt: SO 1.1.1 Spevnené plochy - rekonštrukcia (B1 PO1) - skup. výdav. 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb

POLOŽKY, KTORÉ SA Z ROZPOČTU VYPÚŠŤAJÚ (pôvodný stav)

Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Cena v SKK	Celkom v EUR	Celkom v SKK
			Práce HSV						
			ZEMNÉ PRÁCE						
5	1/A 1	171201205	Poplatok za skládku	M3	3,595	9,46	284,99	34,01	1 024,59
6	221/B 1	113107231	Odstránenie podkladu alebo krytu nad 200 m ² z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm 0,225 t betónová plocha	M2	7,000	4,05	122,01	28,35	854,07
7	221/B 1	979084212	Vodorovná doprava vybúraných hmôt po suchu s naložením a so zložením na vzdialenosť do 50 m	T	1,575	7,93	238,90	12,49	376,27
8	221/B 1	979084216	Vodorovná doprava vybúraných hmôt po suchu bez naloženia, ale so zložením na vzdialenosť do 5 km	T	1,575	20,49	617,28	32,27	972,17
9	221/B 1	979087213	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu vybúraných hmôt	T	1,575	20,74	624,81	32,67	984,22
10	221/B 1	979087214	Poplatok za skládku vybúraných hmôt	T	1,575	18,20	548,29	28,67	863,71
			ZEMNÉ PRÁCE				168,46		5 075,03
			SPEVNE NÉ PLOCHY						
11	221/A 1	564201111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.40 mm	M2	8,000	1,41	42,48	11,28	339,82
12	221/A 1	596911111-1	Kladenie betónovej dlažby nad 20 m ²	M2	8,000	4,98	150,03	39,84	1 200,22
13	S/S70	5922914400	Dodávka dlažby napr. Dekor colormix hrúbky 6 cm	M2	8,160	17,44	525,40	142,31	4 287,23
			SPEVNE NÉ PLOCHY					193,43	5 827,27
			Práce HSV					361,89	10 902,30
			OSTATNÉ PRÁCE					361,89	10 902,30

S DPH

430,65

Odberteľ: Obec LIESEK

Projektant: arch.atelier GAM, nám A.Hlinku Spracoval:

Dodávateľ: HARCEK A SPOL., s.r.o. Ks: 2112 Miestne komunikácie

Stavba: Revitalizácia verejných priestranstiev v obci Liesek - 1. Centrum - 1.etapa

Objekt: SO 1.1.2 Spevnené plochy - návrh (B2, B3, P02)- skup.výdav. 717001 Realizácia nových stavieb

POLOŽKY, KTORÉ SA Z ROZPOČTU VYPÚŠAJÚ (pôvodný stav)

Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Cena v SKK	Celkom v EUR	Celkom v SKK
			Práce HSV						
			ZEMNÉ PRÁCE						
19	1/A 1	121101111	Odstránenie ornice s vodor. premiestn. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 100m3	M3	8,000	1,3	39,16	10,40	313,31
20	1/A 1	122301102	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 4,nad 100 do 1000 m3	M3	1,750	6,19	186,48	10,83	326,26
21	1/A 1	132301101	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.4 do 100 m3	M3	0,112	51,82	1 561,13	5,81	175,03
22	1/A 1	162201102	Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 nad 20-50m	M3	9,862	1,57	47,30	15,48	466,35
23	1/A 1	162601102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 5000 m	M3	1,862	4,46	134,36	8,31	250,35
24	1/A 1	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	M3	9,862	0,86	25,91	8,49	255,77
25	1/A 1	171201205	Poplatok za skládku	M3	1,862	9,46	284,99	17,62	530,82
26	1/A 1	181101102	Uloženie ornice na medziskládku - poplatok	M2	8,000	0,42	12,65	3,36	101,22
			ZEMNÉ PRÁCE					80,30	2419,11
			SPEVNEJÉ PLOCHY						
34	221/A 1	564211111	Podklad alebo podsyp z piesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.40 mm	M2	4,000	1,67	50,31	6,68	201,24
35	221/A 1	564751111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63 mm s rozprestretím a zhutn. hr.150 mm	M2	4,000	4,51	135,87	18,04	543,47
36	221/A 1	567122111	Podklad z kameniva spevneného cementom, s rozprestrením a zhutnením KZC I, po zhutnení hr.100 mm	M2	4,000	9,94	299,45	39,76	1197,81
37	221/A 1	596911111-1	Kladenie betónovej dlažby nad 20 m2	M2	4,000	4,98	150,03	19,92	600,11
38	S/S70	5922914400	Dodávka dlažby napr. dekor colormix hrúbky 6 cm	M2	4,080	17,44	525,40	71,15	2143,46
			SPEVNEJÉ PLOCHY					155,55	4686,09
			OSTATNÉ PRÁCE						

40	221/A 1	916561111	Osadenie záhon. obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 10/12,5 s bočnou oporou	M	3,000	5,49	165,39	16,47	496,18
41	221/A 1	918101111	Lôžko pod obrub., krajníky alebo obruby z dlažob. kociek z betónu prostého tr. C 10/12,5	M3	0,090	107,07	3 225,59	9,64	290,41
42	221/B 1	919736114	Rezanie zamkovej dlažby	M	3,000	2,49	75,01	7,47	225,04
43	S/570	5922924500	Dodávka doplnky obrubník parkový 100x20x5 cm farba sivá	KS	3,030	3,52	106,04	10,66	321,14
			OSTATNÉ PRÁČE					44,24	1332,77
			Práce HSV					280,09	8437,97
					Celkom			280,09	8437,97

S DPH

333,31

Odberateľ: Obec LIESEK

Projektant: arch. atelier GAM, nám A. Hlinku 27, Spracovali:

~ Dodávateľ: HARCEK A SPOL., s.r.o. Ks: 2112 Miestne komunikácie

Stavba: Revitalizácia verejných priestranstiev v obci Liesek - 1. Centrum - 1. etapa

Objekt: SO 1.6 Verejná zeleň- skup. výdav. 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb

POLOŽKY, KTORÉ SA Z ROZPOČTU VYPÚŠŤAJÚ (pôvodný stav)

Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Cena v SKK	Celkom v EUR	Celkom v SKK
			Práce HSV						
			ZEMNÉ PRÁCE						
203	1/A 1	111-09-01	Doplnenie chýbajúcej ornice pre zatravnenie	M3	51,300	15,93	479,91	817,21	24619,27
215	231/A 2	183205113	Založenie záhonu na svahu nad 1:5 do 1:2 roviny alebo na svahu do 1:5 v hornine	M2	6,000	0,49	14,76	2,94	88,57
			4						
222	231/A 2	185804111	Ošetrovanie vysadených kvetín v rovine	M2	6,000	1,07	32,23	6,42	193,41
227	S/S10	103113000 AA	Muličovacia kôra dodávka a rozprestretie	vr	6,000	5,15	155,15	30,90	930,89
			ZEMNÉ PRÁCE					857,47	25832,14
			Práce HSV					857,47	25832,14
					Celkom			857,47	25832,14

S DPH

1020,39



Odberteľ: Obec LIESEK

Projektant: arch.atelier GAM, nám A.Hlinku 27, Spracoval:

Dodávateľ: HARCEK A SPOL., s.r.o. Ks: 2112 Miestne komunikácie

Stavba: Revitalizácia verejných priestranstiev v obci Liesek - 1. Centrum - 1.etapa

Objekt: SO 1.6 Verejná zeleň- skup. výdav. 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb

NAVÝŠENÉ POLOŽKY ROZPOČTU - neoprávnené výdavky

Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Cena v SKK	Celkom v EUR	Celkom v SKK
			Práce HSV						
			ZEMNÉ PRÁCE						
210	231/A 2	180402113	Založenie trávniku parkového výševom na svahu nad 1:2 do 1:1	M2	32,000	0,99	29,82	31,68	954,39
211	231/A 2	182001131	Plošná úprava terénu pri nerovnostiach terénu nad 150-200 mm v rovine alebo na svahu do 1:5	M2	26,000	1,07	32,23	27,82	838,11
216	231/A 2	183405211	Výšev trávniku hydroosevom na orniciu	M2	32,000	0,77	23,20	24,64	742,3
225	231/C 2	185803211	Povalcovanie trávniku v rovine alebo na svahu do 1:5	M2	32,000	0,03	0,90	0,96	28,92
226	S/S10	5721120	Osivo trávové - parková zmes	KG	0,960	7,49	225,64	7,19	216,61
			ZEMNÉ PRÁCE		32,000			92,29	2 780,33
			OSTATNÉ PRÁCE						
239	221/A 1	917762111	Osadenie chodník. obrubníka betónového s oporou z betónu prostého tr. C 10/12,5 do lôžka	M	3,000	9,52	286,80	28,56	860,4
240	221/A 1	918101111	Lôžko pod obrub., krajníky alebo obruby z dlažob. kociek z betónu prostého tr. C 10/12,5	M3	0,112	107,07	3 225,59	11,99	361,21
241	S/S70	5922924900	Premac doplnky obrubník cestný so skosením 100x26x15 cm farba sivá	KS	3,030	7,32	220,52	22,18	668,19
			OSTATNÉ PRÁCE					62,73	1 889,80
			Práce HSV					155,02	4 670,13
								155,02	4 670,13

S DPH

184,47

Odberateľ: Obec LIESEK

Projektant: arch.atelier GAM, nám A.Hlinku 27, Ružomberok

Dodávateľ: HARCEK A SPOL., s.r.o.

Stavba: Revitalizácia verejných priestranstiev v obci Liesek - 1. Centrum - 1.etapa

Objekt: SO 1.1.1 Spevnené plochy - rekonštrukcia (B1 PO1) - skup. výdav. 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb

NAVÝŠENÉ POLOŽKY ROZPOČTU - neoprávnené výdavky

Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Cena v SKK	Celkom v EUR	Celkom v SKK
			Práce HSV						
			ZEMNÉ PRÁCE						
1	1/A 1	132301101	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.4 do 100 m3	M3	0,113	51,82	1 561,13	5,86	176,54
2	1/A 1	162201102	Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 nad 20-50m	M3	0,113	1,57	47,30	0,18	5,42
3	1/A 1	162601102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 5000 m	M3	0,113	4,46	134,36	0,50	15,06
4	1/A 1	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	M3	0,113	0,86	25,91	0,10	3,01
			ZEMNÉ PRÁCE					6,64	200,04
			OSTATNÉ PRÁCE						
14	221/A 1	916561111	Osadenie záhon. obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 10/12,5 s bočnou oporou	M	3,000	5,49	165,39	16,47	496,18
15	221/A 1	918101111	Lôžko pod obrub., krajníky alebo obruby z dlažob. kociek z betónu prostého tr. C 10/12,5	M3	0,090	107,07	3 225,59	9,64	290,41
16	221/B 1	919736114	Rezanie zamkovej dlažby	M	3,000	2,49	75,01	7,47	225,04
17	S/570	5922924500	Dodávka doplnky obrubník parkový 100x20x5 cm farba sivá	KS	2,450	3,52	106,04	8,62	259,69
			OSTATNÉ PRÁCE					42,20	1271,32
			Práce HSV					48,84	1471,36
								48,84	1471,36

S DPH

58,12